

## V

(Hirdetmények)

## BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

## A BÍRÓSÁG

**A Bíróság (harmadik tanács) 2007. február 15-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Holland Királyság**

(C-34/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségzegés – Halászati engedélyek – A 3690/93/EK rendelet – A Wiron III és Wiron IV hajók – E hajók Argentínába történő végleges átadása)*

(2007/C 82/02)

Az eljárás nyelve: holland

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: T. van Rijn és C. Diderich, meghatalmazotti minőségben)

*Alperes:* a Holland Királyság (képviseli: H. G. Sevenster, meghatalmazotti minőségben)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – A halászati engedélyekben feltüntetendő szükséges információk szabályozását megállapító közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 1993. december 20-i 3690/93/EK tanácsi rendelet (HL L 341., 93. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 2. kötet, 137. o.) – A Wiron III és Wiron IV hajók Argentínába történő végleges átadása után azok halászati engedélyei visszavonásának elmulasztása

**Rendelkező rész**

- 1) A keresetet elutasítja.
- 2) Az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 71., 2004.3.20.

**A Bíróság (nagytanács) 2007. január 30-i ítélete – az Európai Közösségek Bizottsága kontra Dán Királyság**

(C-150/04. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségzegés – Munkavállalók szabad mozgása – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Tőke szabad mozgása – Letelepedés szabadsága – Jövedelemadó – Öregségi nyugdíj – Más tagállamban székhellyel rendelkező nyugdíjbiztosítókkal kötött szerződés – Adójogszabályok – Nyugdíjbiztosítás keretében fizetett járulékok adóköteles jövedelemből való levonhatóságának, illetve adómentességének korlátozása – Nyomós közérdek – Az adóellenőrzések hatékonysága – Az adórendszer koherenciája – Az adórendszer szimmetriája – A kettős adóztatás elkerüléséről szó egyezmény)*

(2007/C 82/03)

Az eljárás nyelve: dán

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: R. Lyal, S. Tams és H. Støvlbæk, meghatalmazottak)

*Alperes:* a Dán Királyság (képviselő: J. Molde, meghatalmazott)

*Beavatkozó az alperes támogatására:* a Svéd Királyság (képviselő: A. Kruse, meghatalmazott)

**Tárgy**

Tagállami mulasztás – Az EK 39., 43., 49. és 56. cikk megsértése – Más tagállamban székhellyel rendelkező társasággal kötött nyugdíjbiztosítás keretében fizetett járulékok adóköteles jövedelemből való levonhatóságát korlátozó adójogszabályok

**Rendelkező rész**

- 1) A Dán Királyság – mivel olyan élet- és nyugdíjbiztosítási szabályozást fogadott el és tart fenn, amelynek értelmében a járulék az adóköteles jövedelemből csak akkor vonható le és adómentesség csak akkor vehető igénybe, ha a szerződést Dániában székhellyel rendelkező nyugdíjbiztosítóval kötötték, miközben semmi ilyen adókedvezmény nem jár a más tagállami székhelyű nyugdíjbiztosítóval kötött szerződés alapján fizetett járulékok után – nem teljesítette az EK 39., EK 43. és EK 49. cikkeiből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Dán Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
- 3) A Svéd Királyság maga viseli saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 190., 2004.7.24.

**A Bíróság (második tanács) 2007. február 1-jei ítélete – az Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága**

(C-199/04. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Tagállami kötelezettségszegés – 85/337/EGK irányelv és 97/11/EK irányelv – Egyes projektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálata – Valamely építmény vagy terület hasznosításának jelentős módosítása – A kereset elfogadhatatlansága)*

(2007/C 82/04)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C.-F. Durand és F. Simonetti meghatalmazottak, A. Howard barrister)

*Alperes:* Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: M. Bethell és E. O'Neill meghatalmazottak, D. Elvin QC és J. Maurici barrister)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségszegés – Az 1997. március 3-i 97/11/EK tanácsi irányelvvvel módosított, az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló, 1985. június 27-i 85/337/EGK tanácsi irányelv (HL L 175., 40. o.,

magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 1. kötet, 248. o.) 2., 3., 4., 5., 6., 8. és 9. cikke – Engedély megadása vizsgálat nélkül

**Rendelkező rész**

- 1) A keresetet, mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 179., 2004.7.10.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2007. február 15-i ítélete (a Bundesfinanzhof [Németország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Centro Equestre da Lezíria Grande Lda kontra Bundesamt für Finanzen**

(C-345/04. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(A szolgáltatásnyújtás szabadsága – Adójogszabályok – Társasági adó – A valamely másik tagállamban letelepedett társaság által valamely államban szervezett lovászati bemutatók és tanfolyamok – Üzemi költségek figyelembevétele – Feltételek – A tevékenység végzésének helye szerinti államban szerzett bevétellel fennálló közvetlen gazdasági kapcsolat)*

(2007/C 82/05)

Az eljárás nyelve: német

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Bundesfinanzhof

**Az alapeljárás felei**

*Felperes:* Centro Equestre da Lezíria Grande Lda

*Alperes:* Bundesamt für Finanzen

**Tárgy**

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Bundesfinanzhof – A külföldi illetőségű személyek jövedelmadóira vonatkozó azon nemzeti szabályozásnak az EK 59. cikkel (jelenleg, módosítást követően az EK 49. cikk) való összeegyeztethetősége, amely adóvisszatérítést biztosít abban az esetben, ha e jövedelemmel közvetlen gazdasági kapcsolatban álló üzemi költségek meghaladják a jövedelem felét.